

Title (en)
Luminaire

Title (de)
Leuchte

Title (fr)
Luminaire

Publication
EP 1099903 A1 20010516 (DE)

Application
EP 00124445 A 20001108

Priority
DE 19954068 A 19991110

Abstract (en)
The light has a long light body, which is held by two mountings (8) fitted at the end faces. At least one of the mountings can be moved between an operation position, in which the lamp is partly surrounded by a reflector casing (4), and at least one removal position outside the casing. The movable mounting slides perpendicularly to the light axis (X) into the removal position. Holders (5,6) for the movable mounting have catch (13) elements to secure the mounting in the two positions. An Independent claim is included for a holder for the light mounting.

Abstract (de)
Bei einer Leuchte (1) mit einem länglichen Leuchtenkörper ist eine länglichen Lampe, welche von zwei an den Stirnseiten des Leuchtenkörpers angebrachten Fassungen (8) gehalten wird, während einer Betriebsposition zumindest teilweise von einem Gehäuse (4), beispielsweise einem Reflektor umgeben, so daß sie nur schwer oder gar nicht aus der Fassung entnehmbar ist. Zur Erleichterung eines Lampenwechsels ist mindestens eine der beiden Fassungen (8) zwischen der Betriebsposition und einer Entnahmeposition außerhalb des Gehäuses (4) senkrecht zur Längsachse der Lampe verschiebbar gelagert. <IMAGE>

IPC 1-7
F21V 19/04; F21V 19/00

IPC 8 full level
F21V 19/00 (2006.01); **F21V 19/04** (2006.01)

CPC (source: EP US)
F21V 19/008 (2013.01 - EP US); **F21V 19/04** (2013.01 - EP); **F21Y 2105/00** (2013.01 - EP US)

Citation (applicant)
DE 19808912 A1 19990909 - SITECO BELEUCHTUNGSTECH GMBH [DE]

Citation (search report)
• [A] GB 844410 A 19600810 - MOLE RICHARDSON ENGLAND LTD
• [A] EP 0818653 A2 19980114 - MENVIER ELECTRONIC ENG LTD [GB]
• [A] US 5008790 A 19910416 - FABBRI WILLIAM C [US]
• [A] EP 0159145 A1 19851023 - ENSEL ELECTRIC COMPANY LIMITED [GB]
• [DA] DE 19808912 A1 19990909 - SITECO BELEUCHTUNGSTECH GMBH [DE]

Designated contracting state (EPC)
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

DOCDB simple family (publication)
EP 1099903 A1 20010516; EP 1099903 B1 20070926; AT E374341 T1 20071015; DE 19954068 A1 20010517; DE 19954068 B4 20101125; DE 50014674 D1 20071108

DOCDB simple family (application)
EP 00124445 A 20001108; AT 00124445 T 20001108; DE 19954068 A 19991110; DE 50014674 T 20001108